Let's Look at Art!
Lamentation (The Mourning of Christ)

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Lamentation (The Mourning of Christ)
Artist: Giotto di Bondone (c. 1267–1337)
Year: c. 1305
Medium: Fresco
Museum: Scrovegni Chapel, Padua

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Mary and Jesus
- ☐ John with open arms
- ☐ Weeping angels
- ☐ Figure seen from behind

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. mourn ●	a. ● 写実的な・本物らしい
2. grief ●	b. ● 深い悲しみ
3. chapel ●	c. ● 礼拝堂
4. realistic ●	d. ● （死を）嘆き悲しむ

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Lamentation (The Mourning of Christ)

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

mourn / chapel / grief / realistic

1. His friends _____ the death of Jesus.
2. The angels are full of _____.
3. Giotto painted the walls of the _____.
4. Giotto's people look _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This painting shows Jesus after he was taken down from the cross. His mother Mary and his followers gather around and mourn. Giotto painted it around 1305 on a wall of the Scrovegni Chapel in Padua, Italy. The chapel walls are covered with almost 40 scenes from the lives of Jesus and Mary.

1. This picture is painted directly on a chapel wall. **T / F**
2. All the angels in this picture have the same pose. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What was named after Giotto?

A. An Italian ship
B. A new constellation
C. A probe that studied Halley's Comet
D. A train station in Padua

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Lamentation (The Mourning of Christ)

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. to / their / backs / women / Two / with / us / sit .

_____

2. is / a / sad / This / scene .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

crying / people / crying / bottom

This is a sad scene. A woman is holding a dead man in the _____(1)_____ left. Many _____(2)_____ are _____(3)_____ around him. In the sky, there are ten angels, and they are _____(4)_____ too.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: with his/her back to us — e.g. Two women sit with their backs to us.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Which person looks the saddest to you? How can you tell?

_____

Why do you think Giotto painted some people with their backs to us?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class _____

No. _____

Name _____

Answers & Notes
Lamentation (The Mourning of Christ)　キリストの哀悼（ジョット・ディ・ボンドーネ・c. 1305）

1 Find it!

Mary and Jesus＝母マリアとキリスト／John with open arms＝腕を広げるヨハネ／Weeping angels＝泣く天使たち／Figure seen from behind＝背中を向けた人

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-d（mourn＝（死を）嘆き悲しむ）　2-b（grief＝深い悲しみ）　3-c（chapel＝礼拝堂）　4-a（realistic＝写実的な・本物らしい）

4 Fill in the blanks

1. mourn　His friends mourn the death of Jesus.
   友人たちはイエスの死を嘆き悲しんでいます。
2. grief　The angels are full of grief.
   天使たちは深い悲しみでいっぱいです。
3. chapel　Giotto painted the walls of the chapel.
   ジョットは礼拝堂の壁に絵を描きました。
4. realistic　Giotto's people look realistic.
   ジョットの描く人々は本物らしく見えます。

5 Read — T / F

【本文の訳】この絵は、十字架からおろされたイエス・キリストのなきがらを、母マリアや弟子たちが囲んで嘆く場面です。イタリアのパドヴァにあるスクロヴェーニ礼拝堂の壁に、1305年ごろジョットが描きました。礼拝堂の壁は、キリストとマリアの生涯を描いた40近い場面でうめつくされています。

1. **T**　この絵は礼拝堂の壁に直接描かれている。
   解説：ぬれたしっくいに描く「フレスコ」という技法です。
2. **F**　この絵の天使たちは、みんな同じポーズで描かれている。
   解説：一人ひとりがちがうしぐさで悲しんでいます。

6 Quiz

C　問：ジョットの名前がつけられたものは？
選択肢：A イタリアの船／B 新しい星座／C ハレー彗星を調べた探査機／D パドヴァの駅
解説：ジョットが彗星を描いたことから、ヨーロッパの探査機に名前がつけられました。

7 Put the words in order

1. Two women sit with their backs to us.
   二人の女性がこちらに背中を向けて座っています。
2. This is a sad scene.
   これは悲しい場面です。

💡 with his/her back to us（こちらに背中を向けて）：人物の向きを説明する表現。逆は facing us（こちらを向いて）。

8 Complete the description

(1) bottom　(2) people　(3) crying　(4) crying

9 Describe（模範解答）

This is a sad scene. A woman is holding a dead man in the bottom left. Many people are crying around him. In the sky, there are ten angels, and they are crying too.
これは悲しい場面です。左下で、女の人が亡くなった男の人を抱いています。たくさんの人がそのまわりで泣いています。空には10人の天使がいて、天使たちも泣いています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Which person looks the saddest to you? How can you tell?
   いちばん悲しそうに見えるのはだれですか？どこからわかりますか？
2. Why do you think Giotto painted some people with their backs to us?
   ジョットはなぜ、背中を向けた人を描いたのだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

宇宙探査機になった画家 同じ礼拝堂の『東方三博士の礼拝』で、ジョットはベツレヘムの星を、ほうき星の姿で描きました。1301年に見えたハレー彗星がモデルと考えられています。そこでヨーロッパの探査機は「ジョット」と名づけられ、1986年にハレー彗星に近づきました。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）